ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 4ης Φεβρουαρίου 1982

περί τῶν ὑγειονομικῶν προϋποθέσεων καί περί κτηνιατρικοῦ πιστοποιητικοῦ γιά τίς εἰσαγωγές νωποῦ κρέατος προελεύσεως Ρουμανίας

(82/132/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καί τῶν ὑγειονομικῶν μέτρων κατά τίς εἰσαγωγές ζώων τοῦ βοείου καί χοιρείου εἴδους καί νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 81/476/ΕΟΚ [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 16,

'Εκτιμώντας:

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά καθοριστοῦν οἱ ὑγειονομικοί κανόνες κατά τίς εἰσαγωγές νωποῦ κρέατος προελεύσεως Ρουμανίας·

ὅτι, σύμφωνα μέ διαπιστώσεις ἀποστολῆς τῆς Κοινότητος, φαίνεται ὅτι ἡ ὑγειονομική κατάσταση στή Ρουμανία εἶναι συγκρίσιμη μέ αὐτή πού ἐπικρατεῖ στίς περισσότερες χῶρες τῆς Κοινότητος, ἰδίως ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀσθένειες πού μεταδίδονται μέσω τοῦ κρέατος·

ὅτι, ἐπί πλέον, οἱ ἁρμόδιες κτηνιατρικές ἀρχές τῆς Ρουμανίας ἔχουν διαβεβαιώσει ὅτι δέν ἔχουν ἐμφανισθεῖ, κατά τούς τελευταίους 12 τουλάχιστον μῆνες, οἱ ἑξῆς ἀσθένειες: πανώλη τῶν βοοειδῶν, ἐξωτικός καί κλασικός ἀφθώδης πυρετός, ἀφρικανική πανώλη τῶν χοίρων, κλασική πανώλη τῶν χοίρων, μεταδοτική παράλυση τῶν χοίρων (ἀσθένεια τοῦ Teschen) καί κυστιώδης ἀσθένεια τῶν χοίρων· ὅτι δέν ἔχουν γίνει ἐμβολιασμοί κατά τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν κατά τό ἐν λόγω χρονικό διάστημα μέ ἐξαίρεση τόν ἐμβολιασμό κατά τῆς ἀσθενείας τοῦ κλασικοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς κλασικῆς πανώλης τῶν χοίρων, καί ὅτι δέν ὑπάρχουν στή Ρουμανία πρός τό παρόν ζῶα ἐμβολιασμένα κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς κλασικῆς πανώλης τῶν χοίρων·

ὅτι οἱ ἁρμόδιες κτηνιατρικές ἀρχές τῆς Ρουμανίας ἔχουν ἀναλάβει τήν ὑποχρέωση νά ἀνακοινώσουν στήν 'Επιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καί στά Κράτη μέλη, τηλετυπικῶς ἤ μέ τηλεγράφημα, ἐντός 24 ὡρῶν ὅτι διαπιστώθηκε ἡ ἐκδήλωση μιᾶς ἀπό τίς προαναφερθεῖσες ἀσθένειες ἤ κάποια μεταβολή στήν τακτική τῶν ἐμβολιασμῶν κατά τῶν ἐν λόγω ἀσθενειῶν·

ὅτι οἱ ὑγειονομικες διατάξεις καί ἡ κτηνιατρική βεβαίωση πρέπει νά προσαρμοσθοῦν λαμβάνοντας ὑπόψη τήν ὑγειονομική κατάσταση τῆς ἐνδιαφερομένης τρίτης χώρας·

ὅτι ὁρισμένα Κράτη μέλη, λόγω τῆς εἰδικῆς καταστάσεως πού ἐπικρατεῖ σέ αὐτά ὅσον ἀφορᾶ τόν ἀφθώδη πυρετό καί τήν πανώλη τῶν χοίρων, ἀπολαύουν εἰδικῶν διατάξεων κατά τίς ἐνδοκοινοτικές συναλλαγές καί ὡς ἐκ τούτου θά ἔπρεπε νά ἐπιτραπεῖ νά ἐφαρμόζουν εἰδικές διατάξεις κατά τίς εἰσαγωγές ἀπό τρίτες χῶρες· ὅτι οἱ διατάξεις αὐτές πρέπει νά εἶναι τουλάχιστον τόσο αὐστηρές ὅσο καί ἐκεῖνες πού ἐφαρμόζονται ἀπό τά ἴδια Κράτη μέλη κατά τίς ἐνδοκοινοτικές συναλλαγές·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά ἐπανεξετασθεῖ ἡ παρούσα ἀπόφαση μέ σκοπό τήν προσαρμογή πρός τούς κοινοτικούς κανόνες πού ἀφοροῦν τόν ἔλεγχο καί τήν ἐξάλειψη τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς πανώλης τῶν χοίρων ἐντός τῆς Κοινότητος·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης Κτηνιατρικῆς 'Επιτροπῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

'Αρθρο 1

1. Τά Κράτη μέλη ἐπιτρέπουν τήν εἰσαγωγή τῶν ἑξῆς κατηγοριῶν νωποῦ κρέατος προελεύσεως Ρουμανίας:

α) νωπό κρέας κατοικιδίων βοοειδῶν, χοιροειδῶν, προβατοειδῶν καί αἰγοειδῶν, βάσει τῶν ἐγγυήσεων πού προβλέπονται ὑπό τοῦ κτηνιατρικοῦ πιστοποιητικοῦ, σύμφωνα μέ τό παράρτημα Α καί πού πρέπει νά συνοδεύει τήν ἀποστολή·

β) νωπό κρέας κατοικιδίων μονόπλων, πού ἐκπληροῦν τίς ἐγγυήσεις πού προβλέπονται ὑπό τοῦ κτηνιατρικοῦ πιστοποιητικοῦ, σύμφωνα μέ τό παράρτημα Β καί πού πρέπει νά συνοδεύει τήν ἀποστολή.

2. Τά Κράτη μέλη δέν ἐπιτρέπουν τήν εἰσαγωγή ἄλλων κατηγοριῶν νωποῦ κρέατος ἀπό τή Ρουμανία, πού δέν ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1.

'Αρθρο 2

1. Μέχρις ὅτου υἱοθετηθοῦν ἀπό τό Συμβούλιο κανόνες περί ἐλέγχου καί ἐξαλείψεως τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ στήν Κοινότητα, καί ἐφόσον ἐξακολουθεῖ ἡ ἀπαγόρευση ἐμβολιασμοῦ κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ, ἡ 'Ιρλανδία καί τό 'Ηνωμένο Βασίλειο, ὅσον ἀφορᾶ τή Βόρειο 'Ιρλανδία, δύνανται νά διατηροῦν τούς ἐθνικούς ὑγειονομικούς κανόνες σχετικά μέ τήν προστασία κατά τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ, ὅσον ἀφορᾶ τό βόειο, χοίρειο, πρόβειο καί αἴγειο νωπό κρέας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ὑπό α.

[1] ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31. 12. 1972, σ. 28.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 186 τῆς 8. 7. 1981, σ. 20.

2. Ἐφόσον στή Δανία, στήν Ἰρλανδία καί στό Ἡνωμένο Βασίλειο δέν πιστοποιεῖται ἐπίσημα πανώλη τῶν χοίρων, δύνανται τά Κράτη μέλη αὐτά νά διατηροῦν τούς ἐθνικούς ὑγειονομικούς κανόνες σχετικά μέ τήν προστασία κατά τῆς πανώλης τῶν χοίρων, ὅσον ἀφορᾶ τό νωπό χοίρειο κρέας πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ὑπό α.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση δέν ἰσχύει γιά εἰσαγωγές ἀδένων καί ὀργάνων πού ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή τους γιά τήν παρασκευή φαρμάκων.

Ἄρθρο 4

Ἡ παρούσα ἀπόφαση θά ἐπανεξετασθεῖ μέ σκοπό τήν προσαρμογή τῶν κοινοτικῶν κανόνων περί ἐλέγχου καί ἐξαλείψεως τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καί τῆς πανώλης τῶν χοίρων στήν Κοινότητα.

Ἄρθρο 5

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1982.

Ἄρθρο 6

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 4 Φεβρουαρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

γιά νωπό κρέας (1) κατοικιδίων βοοειδῶν, χοιροειδῶν, προβατοειδῶν καί αἰγοειδῶν, πού προορίζεται γιά ἀποστολή στήν Εύρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα

Χώρα προορισμοῦ: .....

'Αριθμός δημοσίου πιστοποιητικοῦ ὑγείας (2): .....

Χώρα ἐξαγωγῆς: Ρουμανία

Ὑπουργεῖο: .....

Ὑπηρεσία: .....

Στοιχεῖα: .....

(Προαιρετικό)

I. **'Αναγνώριση:**

Κρέας ἀπό: .....

(Εἶδος ζώου)

Εἶδος τεμαχίων: .....

Εἶδος συσκευασίας: .....

'Αριθμός τεμαχίων ἤ μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

II. **Προέλευση τοῦ κρέατος:**

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως (2) τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) σφαγείου(ων):

.....

.....

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως (2) τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) ἐργαστηρίου(ων) τεμαχισμοῦ: .....

.....

III. **Προορισμός τοῦ κρέατος:**

Τό κρέας ἀποστέλλεται ἀπό: .....

(Τόπος ἀποστολῆς)

στ : .....

(Χώρα καί τόπος προορισμοῦ)

μέ τό ἑξῆς μεταφορικό μέσο (3): .....

Ὄνομα καί διεύθυνση τοῦ ἀποστολέα: .....

.....

Ὄνομα καί διεύθυνση τοῦ παραλήπτη: .....

.....

(1) «Νωπό κρέας»: ὅλα τά τμήματα τῶν κατοικιδίων βοοειδῶν, χοιροειδῶν, προβατοειδῶν καί αἰγοειδῶν, κατάλληλα γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση, πού δέν ἔχουν ὑποβληθεῖ σέ καμία ἐπεξεργασία συντηρήσεως. Ἐν τούτοις, διατηρημένα διά ψύξεως καί κατεψυγμένα κρέατα θεωροῦνται ὡς νωπά.

(2) Προαιρετικό ὅταν ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος γιά χρήση ἄλλη ἐκτός ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 19 ὑπό α τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

(3) Γιά τά βαγόνια τραίνου καί τά φορτηγά αὐτοκίνητα σημειώνεται ὁ ἀριθμός μητρώου, γιά τά ἀεροπλάνα ὁ ἀριθμός πτήσεως καί γιά τά πλοῖα τό ὄνομα.

IV. **Ὑγειονομική βεβαίωση:**

Ὁ ὑπογεγραμμένος ἐπίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει ὅτι:

1. Τό ἀνωτέρω ἀναφερόμενο νωπό κρέας προέρχεται ἀπό:

— ζῶα, τά ὁποῖα εὑρίσκονται στήν ἐπικράτεια τῆς Ρουμανίας ἐπί τρεῖς τουλάχιστον μῆνες πρό τῆς σφαγῆς τους ἤ ἀπό τῆς γεννήσεώς τους, ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά ζῶα ἡλικίας κάτω τῶν τριῶν μηνῶν,

— ζῶα πού προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες δέν ἔχει ἐκδηλωθεῖ ἀφθώδης πυρετός κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν καθώς ἐπίσης καί σέ ἀκτίνα 10 χλμ κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν,

— ζῶα πού ἔχουν μεταφερθεῖ στό ἐγκεκριμένο σφαγεῖο [1] χωρίς νά ἔλθουν σέ ἐπαφή μέ ζῶα τά ὁποῖα δέν πληροῦν τούς ὅρους πού ἀπαιτοῦνται γιά ἐξαγωγή τοῦ κρέατός τους στήν Κοινότητα, καί, ἐάν ἔχουν μεταφερθεῖ μέ μεταφορικά μέσα, αὐτά τά τελευταῖα ἔχουν καθαρισθεῖ καί ἀπολυμανθεῖ πρίν ἀπό τή φόρτωση,

— ζῶα πού ἔχουν περάσει κατά τίς 24 ὧρες πρό τῆς σφαγῆς τους ἀπό ὑγειονομική ἐξέταση στό σφαγεῖο, ὅπως ἀναφέρεται στό κεφάλαιο V τοῦ παραρτήματος Β τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, καί δέν ἔχουν παρουσιάσει ἐνδείξεις ἀφθώδους πυρετοῦ,

— στήν περίπτωση χοιρείου νωποῦ κρέατος, τά ζῶα πού προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες δέν ἔχει ἐκδηλωθεῖ κυστιώδης ἀσθένεια τῶν χοίρων κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν ἤ πανώλη τῶν χοίρων κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 40 ἡμερῶν καθώς ἐπίσης σέ ἀκτίνα 10 χλμ κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων 30 ἡμερῶν ὅσον ἀφορᾶ τίς δύο αὐτές ἀσθένειες,

— ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά νωπό χοίρειο κρέας, τά ζῶα πού δέν προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις, στίς ὁποῖες ἔχει ἐπιβληθεῖ ἀπαγόρευση λόγω βρουκελλώσεως τῶν χοίρων κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων ἕξι ἑβδομάδων,

— ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά νωπό πρόβειο ἤ αἰγειο κρέας, τά ζῶα πού προέρχονται ἀπό ἐκμεταλλεύσεις στίς ὁποῖες ἔχει ἐπιβληθεῖ ἀπαγόρευση λόγω βρουκελλώσεως τῶν βοοειδῶν ἤ αἰγοειδῶν κατά τή διάρκεια τῶν προηγουμένων ἕξι ἑβδομάδων.

2. Τό προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται ἀπό ἐγκατάσταση ἤ ἐγκαταστάσεις στίς ὁποῖες μετά ἀπό ἐκδήλωση ἀφθώδους πυρετοῦ, μόνο μετά τή σφαγή ὅλων τῶν ὑπαρχόντων ζώων, τήν ἀπομάκρυνση ὅλου τοῦ κρέατος καί τόν τελικό καθαρισμό καί τήν ἀπολύμανση ὅλων τῶν ἐγκαταστάσεων ὑπό τήν ἐπίβλεψη ἐπίσημου κτηνιάτρου, ἐπετράπη ἡ περαιτέρω ἐπεξεργασία κρέατος γιά ἐξαγωγή πρός τήν Κοινότητα.

Ἔγινε στ : ....., τήν .....

.....

(Ὑπογραφή τοῦ ἐπίσημου κτηνιάτρου)

Σφραγίδα

[1] Προαιρετικό ὅταν ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος γιά χρήση ἄλλη ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 19 ὑπό α τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

γιά νωπό κρέας (1) μονόπλων κατοικιδίων, πού προορίζεται γιά άποστολή στήν Εύρωπαϊκή Οίκονομική Κοινότητα

Χώρα προορισμοῦ: .....

'Αριθμός τοῦ δημοσίου πιστοποιητικοῦ ὑγείας (2): .....

Χώρα έξαγωγῆς: Ρουμανία

Ύπουργεῖο: .....

Ύπηρεσία: .....

Στοιχεῖα: .....

(Προαιρετικό)

I. **'Αναγνώριση:**

Κρέατα μονόπλων κατοικιδίων

Εἶδος τεμαχίων: .....

Εἶδος συσκευασίας: .....

'Αριθμός τεμαχίων ἤ μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

II. **Προέλευση τοῦ κρέατος:**

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως (2) τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) σφαγείου(ων):

.....

.....

Διεύθυνση(εις) καί ἀριθμός(οί) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως (2) τοῦ(τῶν) ἐγκεκριμένου(ων) ἐργαστηρίου(ων) τεμαχισμοῦ: .....

.....

III. **Προορισμός τοῦ κρέατος:**

Τό κρέας ἀποστέλλεται ἀπό: .....

(Τόπος ἀποστολῆς)

στ : .....

(Χώρα καί τόπος προορισμοῦ)

μέ τό ἑξῆς μεταφορικό μέσο (3): .....

Ὄνομα καί διεύθυνση τοῦ ἀποστολέα: .....

.....

Ὄνομα καί διεύθυνση τοῦ παραλήπτη: .....

.....

(1) «Νωπά κρέατα»: ὅλα τά τμήματα κατοικιδίων μονόπλων, κατάλληλα γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση, πού δέν ἔχουν ὑποβληθεῖ σέ καμιά ἐπεξεργασία συντηρήσεως. Ἐν τούτοις, διατηρημένα διά ψύξεως καί κατεψυγμένα κρέατα θεωροῦνται ὡς νωπά.

(2) Προαιρετικό ὅταν ἡ χώρα προορισμοῦ ἐπιτρέπει τήν εἰσαγωγή νωποῦ κρέατος γιά χρήση ἄλλη ἐκτός ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 19 ὑπό α τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

(3) Γιά τά βαγόνια τραίνου καί τά φορτηγά αὐτοκίνητα σημειώνεται ὁ ἀριθμός μητρώου, γιά τά ἀεροπλάνα ὁ ἀριθμός πτήσεως καί γιά τά πλοῖα τό ὄνομα.

IV. **Ὑγειονομική βεβαίωση:**

Ὁ ὑπογεγραμμένος ἐπίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει ὅτι τό ἀνωτέρω νωπό κρέας προέρχεται ἀπό ζῶα τά ὁποῖα εὑρίσκονται στήν ἐπικράτεια τῆς Ρουμανίας, τουλάχιστον τρεῖς μῆνες πρό τῆς σφαγῆς ἤ ἀπό τῆς γεννήσεώς τους, ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά ζῶα ἡλικίας κάτω τῶν τριῶν μηνῶν.

Ἔγινε στ : ....., τήν .....

.....

(Ὑπογραφή τοῦ ἐπίσημου κτηνιάτρου)

Σφραγίδα